



V Bruseli 9. októbra 2023
(OR. en)

13707/23

LIMITE

IXIM 180
JAI 1244
COMIX 425

POZNÁMKA

Od: Predsedníctvo
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Implementácia interoperability

Na účely zasadnutia Rady pre spravodlivosť a vnútorné veci, ktoré sa uskutoční 19. a 20. októbra 2023, a s cieľom náležite zohľadniť závery zasadnutia správnej rady agentúry eu-LISA, ktoré sa konalo 27. – 28. septembra 2023¹, pripravilo predsedníctvo informácie na uvedenú tému, ktoré delegáciám zasielame v prílohe.

Predsedníctvo v súvislosti s informáciami uvedenými v prílohe vyzýva ministrov, aby odpovedali na túto otázku:

- **Súhlasíte s harmonogramom plánu, podľa ktorého agentúra eu-LISA dodá novú architektúru IT?**

¹ List predsedu správnej rady agentúry eu-LISA z 3. októbra 2023 adresovaný Rade, ktorým oznamuje závery zasadnutia správnej rady z 27. – 28. septembra, sa uvádza v prílohe.

Európska únia v súčasnosti vyvíja najkomplexnejšiu a najmodernejšiu architektúru riadenia hraníc, ktorá zahŕňa systém vstup/výstup (EES), Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS), vynovený vízový informačný systém (VIS) a európsky informačný systém registrov trestov pre štátnych príslušníkov tretích krajín (ECRIS-TCN). Medzi všetkými týmito systémami, ako aj existujúcim VIS a SIS sa zaistí interoperabilita prostredníctvom komponentov interoperability, t. j. európskeho vyhľadávacieho portálu (ESP), spoločnej databázy údajov o totožnosti (CIR), spoločnej služby porovnávania biometrických údajov (sBMS) a detektoru viacnásobných totožností (MID). Aspekt podávania správ a vypracúvania štatistík bude pokrývať centrálnu úložisko na účely podávania správ a štatistiky (CRRS), pričom podpora subjektov z dotknutých odvetví (leteckí, cestní, námorní dopravcovia) sa bude uskutočňovať prostredníctvom príslušných webových služieb pre EES, ETIAS a revidovaný VIS. Cieľom tejto novej architektúry IT je zlepšiť hraničné kontroly, pripraviť pôdu pre integrované riadenie hraníc, zvládať rastúci počet cestujúcich, zaistiť vysokú úroveň bezpečnosti v schengenskom priestore, a tak v tomto priestore bez kontroly vnútorných hraníc zaistiť voľný pohyb.

Agentúra eu-LISA bude túto novú architektúru IT dodávať vo viacerých vlnách podľa tohto plánu:

- 1. vlna Q3/24 až Q4/24: spustenie prevádzky EES + sBMS (prvý komponent interoperability) pre EES a VIS;
- 2. vlna Q1/25 až Q2/25: spustenie prevádzky ETIAS + ESP a CIR (druhý a tretí komponent interoperability);
- 3. vlna Q2/25 až Q3/25: spustenie prevádzky ECRIS-TCN + ESP a CIR a sBMS pre ECRIS-TCN;
- 4. vlna Q3/26 až Q4/26: spustenie prevádzky vynoveného VIS + dobudovanie architektúry interoperability (dodanie MID – posledného komponentu interoperability) a začiatok prechodného obdobia MID.

Zároveň s týmto vývojom na ústrednej úrovni menia členské štáty svoje vnútroštátne hraničné systémy, ako aj iné vnútroštátne systémy na podporu jednotlivých oblastí činnosti (víza, prist'ahovalectvo, presadzovanie práva), aby im umožnili fungovať so systémami implementovanými agentúrou eu-LISA.

Konzultácia agentúry eu-LISA s jej poradnými skupinami (technickými expertmi a projektovými manažermi členských štátov, Komisie a príslušných agentúr EÚ) o tomto novom pláne viedla k širokej podpore. Na konci septembra správna rada agentúry eu-LISA po zohľadnení výsledkov konzultácie s poradnými skupinami plán potvrdila.

Systém vstup/výstup bude prvým systémom, ktorý bude dodaný na jeseň 2024. Súčasne s ním sa do prevádzky uvedie sBMS, prvý komponent interoperability, ktorý bude slúžiť aj VIS. O polroka neskôr, na jar 2025, bude nasledovať Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS). Súčasne s ním ESP a CIR.

Agentúra eu-LISA po zdržaniach na strane jej dodávateľa dodala počas leta prvé dve verzie systému vstup/výstup, ktoré orgány členských štátov v súčasnosti úspešne používajú na testovanie svojich vnútroštátne vyvinutých komponentov potrebných na prevádzkovanie systému vstup/výstup v rôznych oblastiach činností, ako napríklad na hraničných priechodoch, konzulátoch, v imigračných orgánoch a orgánoch presadzovania práva. Toto úspešné spustenie prvých verzií systému vstup/výstup viedlo k zvýšenej dôvere a uisteniu o tom, ako realistický bude plán interoperability.

Dodanie konečnej verzie centrálného systému sa očakáva začiatkom roka 2024. Po dosiahnutí tohto míľnika začnú orgány členských štátov systém formálne testovať. Úspešné dokončenie tohto formálneho testovania, ako aj vyhlásenia členských štátov o pripravenosti systému sú dvomi potrebnými podmienkami na spustenie systému vstup/výstup do prevádzky.

Okrem toho, že sa na každom hraničnom priechode musia nainštalovať biometrické zariadenia (skenery odtlačkov prstov a kamery), hlavné hraničné priechody by mali byť na uľahčenie a zrýchlenie kontrol v čo najväčšej miere vybavené samoobslužnými kioskami, automatizovanými bránami a automatizovanými systémami kontroly hraníc. Na tento účel agentúra Frontex pripravuje mobilnú aplikáciu na účely predregistrácie v systéme vstup/výstup. V súčasnosti prebieha testovanie tejto aplikácie v pilotnej fáze a očakáva sa, že bude hotová a dostupná všetkým členským štátom v značnom predstihu pred spustením systému vstup/výstup do prevádzky.

Ak používanie systému vstup/výstup umožní automatizáciu hraničných kontrol, jeho implementácia povedie k zásadnej zmene riadenia hraničných kontrol, keďže si tento systém vyžaduje registráciu všetkých cestujúcich, ktorí nie sú občanmi EÚ, ktorí prekračujú hranicu na účely krátkodobého pobytu. Vzhľadom na to, že je potrebné ponechať naše hranice otvorené a zaistiť pri hraničných kontrolách primeraný čas čakania, spustenie systému vstup/výstup do prevádzky by sa malo dôkladne pripraviť a mali by sa prijať/ opatrenia na to, aby sa predišlo zápcham na hraničných priechodoch. Je tiež potrebné zohľadniť potenciálne technické ťažkosti vyplývajúce z komplexnej architektúry, prepojenia medzi centrálnym systémom a vnútroštátnymi hraničnými systémami a všetkými hraničnými priechodmi. Okrem toho musia včas členské štáty otestovať, vyskúšať a doladiť všetky súvisiace odvetvové a prevádzkové postupy a zaškoliť svojich príslušníkov pohraničnej stráže na používanie týchto postupov. Z týchto dôvodov bolo identifikované ďalšie opatrenie súvisiace s odoberaním a uchovávaním biometrických údajov v systéme vstup/výstup; tento systém by sa mohol aktivovať postupne, pričom by boli k dispozícii opatrenia umožňujúce odchýlky, ktoré by bolo možné aktivovať na jednotlivých hraničných priechodoch s cieľom predchádzať dlhému čakaniu. Dátum, ktorý sa určí na spustenie systému do prevádzky, bude mimo času konania veľkých podujatí a období, keď cestuje veľa osôb.

Systém vstup/výstup sa môže spustiť do prevádzky až po tom, ako všetky členské štáty vyhlásia, že sú pripravené. Odklad v prípade jedného členského štátu bude znamenať odklad pre všetky členské štáty. Je dôležité, aby členské štáty, ktoré sa stretnú s ťažkosťami počas príprav, tieto ihneď oznámili. Komisia aj agentúra eu-LISA sa vyjadrili, že sú naďalej pripravené poskytnúť členským štátom podporu v prípade ťažkostí.



CITLIVÉ

3. 10. 2023

Rozhodnutie správnej rady agentúry eu-LISA z 27. – 28. septembra 2023

Fernando Grande-Marlaska Gómez
minister vnútra
Španielske kráľovstvo

Ylva Johanssonová
Komisárka pre vnútorné záležitosti a migráciu
Európska komisia

zaslané len emailom

Vážený pán minister,
vážená pani komisárka,

správna rada agentúry eu-LISA 31. mája 2023 schválila novú stratégiu riešenia krízových situácií, ktorú agentúra navrhla na účely implementácie celkovej architektúry interoperability, označovanú v angličtine aj ako „3Rs strategy“ (Remobilize, Resolve, Renew – opätovná mobilizácia, vyriešenie, obnovenie). Na základe toho výkonný riaditeľ agentúry eu-LISA informoval Radu pre SVV na jej zasadnutí 8. júna 2023 o ďalšom postupe. Agentúra bola požiadaná, aby na zasadnutí Rady pre SVV 19. – 20. októbra 2023 predložila revidovaný harmonogram na účely prijatia informovaného rozhodnutia v tejto veci.

Pokyny k manipulácii s CITLIVÝMI informáciami sú uvedené na tejto stránke <https://europa.eu/lqG39Vd>

AGENTÚRA EURÓPSKEJ ÚNIE NA PREVÁDZKOVÉ RIADENIE
ROZSIAHLÝCH INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV V PRIESTORE
SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI

Vesilennuki 5, 10415 Tallinn,
Estónsko

www.eulisa.europa.eu

CITLIVÉ

Od júna 2023 agentúra pokračovala v zlepšovaní a ďalšej konsolidácii navrhovaného plánu interoperability a súčasne aktívne implementovala novú stratégiu riešenia krízových situácií so zameraním na zlepšenie vnútorných synergii a posilnenie zapojenia a zvýšenie efektívnosti všetkých vonkajších dodávateľov. Opatrenia, ktoré agentúra prijala, boli úspešné a priniesli členským štátom pridanú hodnotu. Okrem toho sa týmito opatreniami zvýšilo nasadenie, stabilita a efektívnosť pri implementácii systému vstup/výstup. V dôsledku toho boli v júli a septembri 2023 dokončené dve úspešné vydania stredne pokročilých verzií systému vstup/výstup; prvý raz v histórii programu vývoja systému vstup/výstup sa týmito vydania vytvorili pre členské štáty a pridružené krajiny podmienky umožňujúce testovanie, a to aj medzištátne, a tak sa zvýšila ich schopnosť lepšie sa pripraviť na očakávané spustenie systému do prevádzky.

Vychádzajúc z týchto úvodných úspechov, agentúra eu-LISA rozšírila pružný model vyvinutý na základe 3Rs stratégie riešenia krízových situácií na všetky oblasti programov interoperability a vytvorila konkrétny a robustný operačný prístup a plán na dodanie a implementáciu architektúry interoperability. V koordinácii s riadiacimi subjektmi sa o uvedenej téme podrobne rokovalo. V rámci procesu preskúmania a potvrdenia nového plánu interoperability sa vskutku konzultovalo so všetkými príslušnými technickými poradnými skupinami, ako aj pridruženými Radami pre riadenie programu. Všetky bez výnimky vydali k návrhu nového plánu interoperability kladné stanovisko (poradné skupiny) alebo kladné odporúčanie (Rady pre riadenie programu).

Na základe toho bol nový plán interoperability (uvedený v prílohe) predložený správne rade agentúry eu-LISA na jej zasadnutí 27. – 28. septembra 2023, na ktorom bol jednomyseľne schválený.

Správna rada agentúry eu-LISA ma ako predsedu poverila, aby som pred zasadnutím Rady pre spravodlivosť a vnútorné veci, ktoré sa bude konať 19. – 20. októbra 2023, informoval predsedníctvo Rady a Európsku komisiu a požiadal o schválenie nového plánu interoperability.



Zsolt SZOLNOKI

S úctou,

Predseda správnej rady agentúry eu-LISA

CITLIVÉ

Na vedomie:

J. E. Marcos Alonso Alonso, veľvyslanec, stály predstaviteľ Španielska pri EÚ

Pani Monique Pariatová, generálna riaditeľka, Generálne riaditeľstvo pre migráciu a vnútorné záležitosti, Európska komisia

Pani Christine Rogerová, generálna riaditeľka pre spravodlivosť a vnútorné veci, Generálny sekretariát Rady Európskej únie

Príloha – Plán interoperability

AGENTÚRA EURÓPSKEJ ÚNIE NA PREVÁDZKOVÉ RIADENIE ROZSAHLÝCH
INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV V PRIESTORE SLOBODY, BEZPEČNOSTI
A SPRAVODLIVOSTI

Vesilennuki 5, 10415 Tallinn,
Estónsko

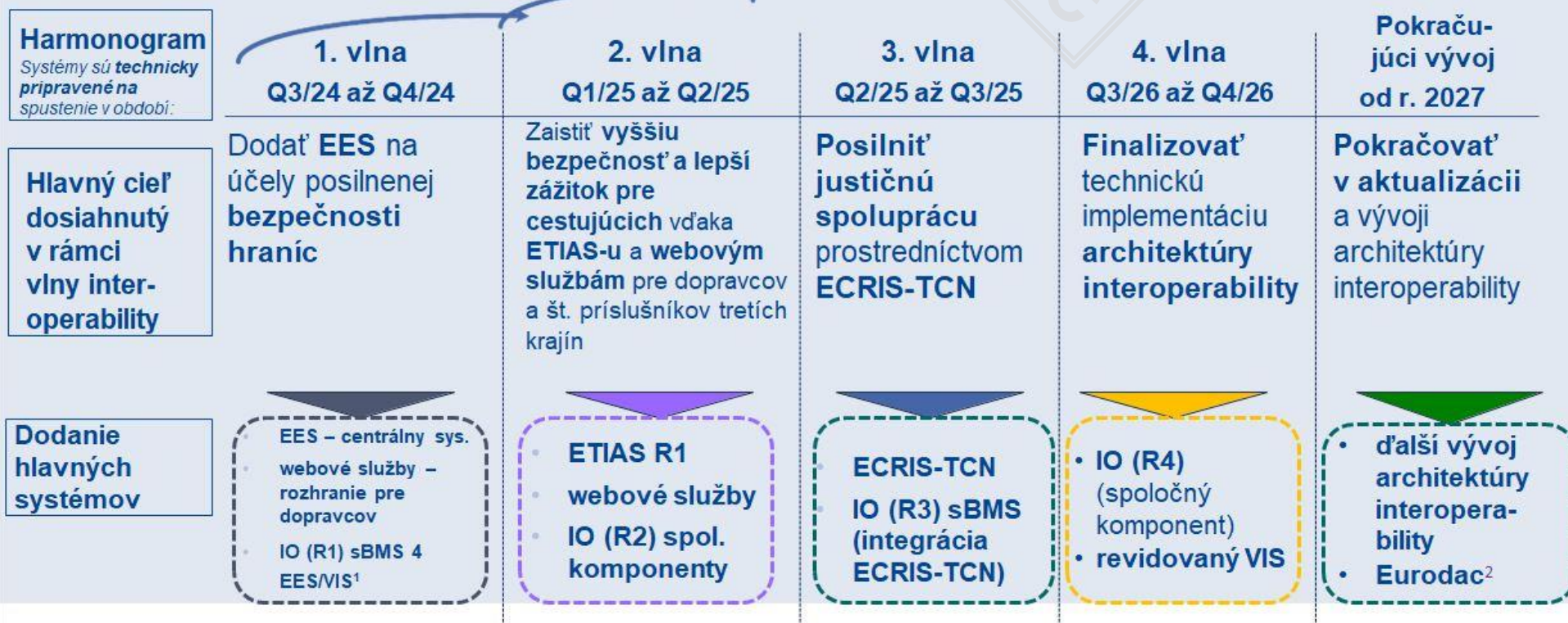
www.eulisa.europa.eu

Plán dodania architektúry interoperability

Prístup po vlnách

NOVÁ VERZIA – AKTUALIZOVANÁ V SEPTEMBRI 2023

schválila správna rada 27. – 28. septembra 2023

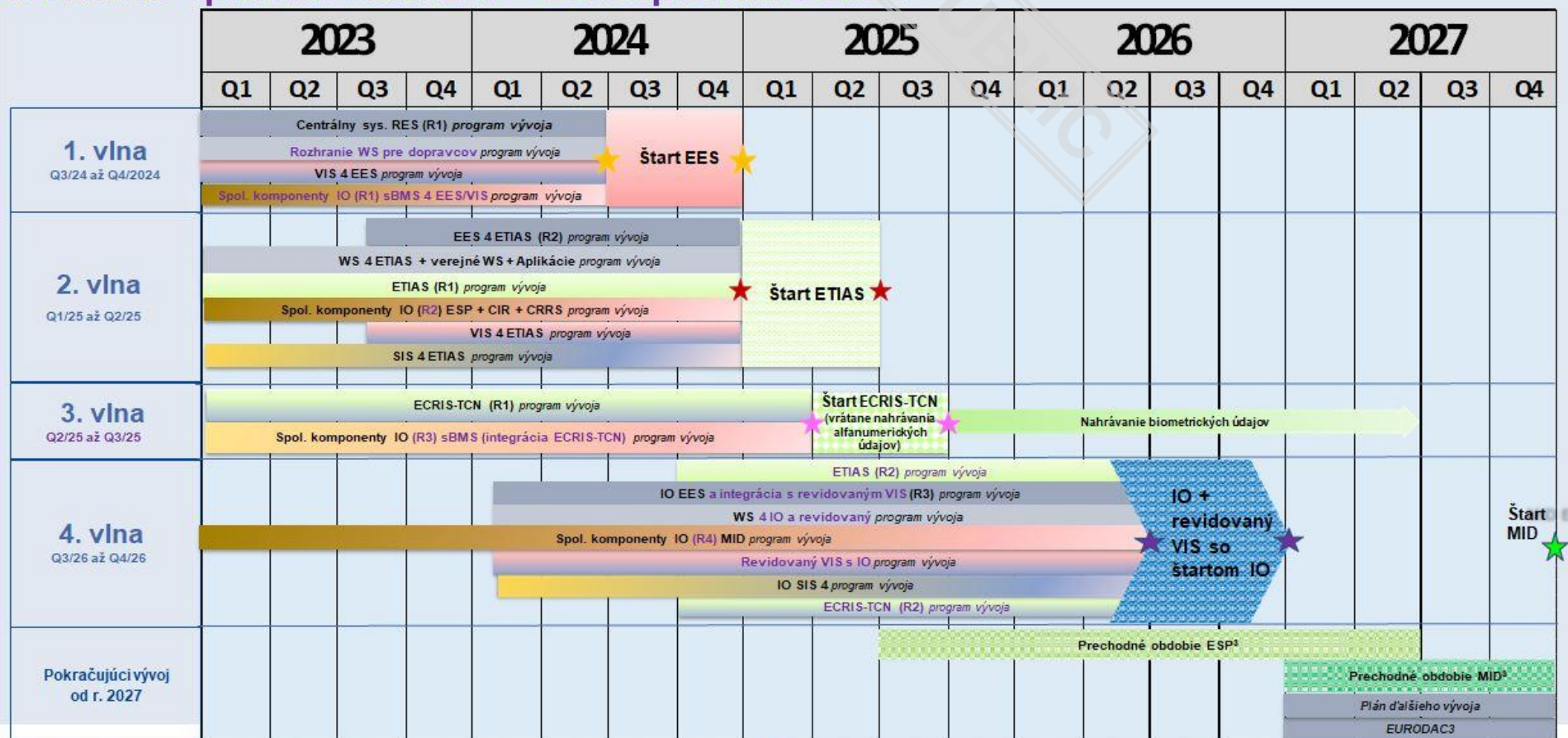


1. a) Systém testovaný len so systémom vstup/výstup z VIS, b) úplná implementácia ukazovateľov kvality údajov vo 4. vlně, c) podšvanie spív v CRRS vo 4. vlně.
2. Závísí od prepracovaného znenia nariadenia Eurodac.

Plán interoperability – prístup po vlnách

schválila správna rada 27. – 28. septembra 2023

NOVÁ VERZIA – AKTUALIZOVANÁ V SEPTEMBRI 2023



1. a) Systém testovaný len so systémom vstup/výstup a VIS. b) úplná implementácia ukazovateľov kvality údajov vo 4. vlně, c) podšívanie správ v CRRS vo 4. vlně.
 2. Zadátoč a konicech prechodu zosiladený so spustením do prevádzky
 3. Závisí od prepracovaného znenia nariadenia Eurodac

★ Obdobie spustenia do prevádzky ★

Fázovaná tech. pripravenosť a následné obdobie spustenia. Podrobný technický postup zavedenia sa ešte vypracuje.

